

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27347283 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|---|--|---|--|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Diese Fototapete enthält möglicherweise PVC, Vinyl, oder andere Kunststoffe. Bei Unverträglichkeiten oder Allergien bitte vorsichtig sein. | This photo wallpaper may contain PVC, vinyl or other plastics. Please be careful if you have intolerances or allergies. | Cette peinture murale peut contenir du PVC, du vinyle ou d'autres plastiques. Soyez prudent si vous avez des intolérances ou des allergies. | Questo murale può contenere PVC, vinile o altra plastica. Mi raccomando fate attenzione se avete intolleranze o allergie. | Deze muurschildering kan PVC, vinyl of ander plastic bevatten. Wees voorzichtig als u intoleranties of allergieën heeft. | Este mural puede contener PVC, vinilo u otros plásticos. Por favor tenga cuidado si tiene intolerancias o alergias. | Tato nástěnná malba může obsahovat PVC, vinyl nebo jiné plasty. Buďte opatrní, pokud trpíte nesnášenlivostí nebo alergií. | Ovaj mural može sadržavati PVC, vinil ili drugu plastiku. Budite oprezni ako imate intoleranciju ili alergije. | Ta freska lahko vsebuje PVC, vinil ali drugo plastiko. Bodite previdni, če imate intoleranco ali alergijo. | Ez a falfestmény PVC-t, vinilt vagy más műanyagot tartalmazhat. Kérjük, legyen óvatos, ha intoleranciája vagy allergiája van. |
| Fototapeten aus synthetischen Materialien können leicht entzündlich sein. Halten Sie diese fern von offenen Flammen, Heizquellen und anderen Hitzequellen. | Photo wallpapers made of synthetic materials can be highly flammable. Keep them away from open flames, heaters and other heat sources. | Les papiers peints photo fabriqués à partir de matériaux synthétiques peuvent être hautement inflammables. Gardez-les à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur et autres sources de chaleur. | Le carte da parati fotografiche realizzate con materiali sintetici possono essere altamente infiammabili. Tenerli lontani da fiamme libere, fonti di calore e altre fonti di calore. | Fotobehang gemaakt van synthetische materialen kan licht ontvlambaar zijn. Houd ze uit de buurt van open vuur, warmtebronnen en andere warmtebronnen. | Los fotomurales fabricados con materiales sintéticos pueden ser fácilmente inflamables. Manténgalos alejados de llamas abiertas, fuentes de calor y otras fuentes de calor. | Fototapety vyrobené ze syntetických materiálů mohou být vysoce hořlavé. Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně, zdrojů tepla a jiných zdrojů tepla. | Foto tapete izrađene od sintetičkih materijala mogu biti vrlo zapaljive. Držite ih dalje od otvorenog plamena, izvora topline i drugih izvora topline. | Fototapete iz sintetičnih materialov so lahko zelo vnetljive. Hranite jih stran od odprtega ognja, virov toplote in drugih virov toplote. | szintetikus anyagokból készült fotótapéták nagyon gyúlékonyak lehetnek. Tartsa távol nyílt lángtól, hőforrástól és más hőforrástól. |
| Kleine Teile der Tapete oder deren Verpackung könnten verschluckt werden. Halten Sie diese außer Reichweite von Kindern und Haustieren. | Small parts of the wallpaper or its packaging could be swallowed. Keep them out of the reach of children and pets. | De petites parties du papier peint ou de son emballage pourraient être avalées. Gardez-les hors de portée des enfants et des animaux domestiques. | Piccole parti della carta da parati o del suo imballaggio potrebbero essere ingerite. Tenerli fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. | Kleine delen van het behang of de verpakking ervan kunnen worden ingeslikt. Bewaar deze buiten het bereik van kinderen en huisdieren. | Se podrían tragar pequeñas partes del papel pintado o de su embalaje. Manténgalos fuera del alcance de los niños y las mascotas. | Mohlo by dojít ke spolknutí malých částí tapety nebo jejího obalu. Uchovávejte je mimo dosah dětí a domácích zvířat. | Mali dijelovi tapeta ili pakiranja mogu se progutati. Držite ih izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. | Majhne dele tapete ali njene embalaže lahko pogoltnete. Hranite jih izven dosega otrok in hišnih ljubljencev. | A tapéta vagy a csomagolás kis részeit lenyelheti. Tartsa ezeket gyermekektől és háziállatoktól távol. |
| Bei der Installation können Klebstoffe oder das Material der Fototapete Dämpfe abgeben. Stellen Sie sicher, dass der Raum während und nach der Anbringung gut belüftet wird. | During installation, adhesives or the material of the photo wallpaper may give off fumes. Make sure the room is well ventilated during and after installation. | Lors de la pose, les adhésifs ou le matériau du papier peint photo peuvent dégager des fumées. Assurez-vous que la pièce est bien ventilée pendant et après l'installation. | Durante l'installazione gli adesivi o il materiale della carta da parati fotografica possono emettere vapori. Assicurarsi che la stanza sia ben ventilata durante e dopo l'installazione. | Tijdens het leggen kunnen lijmen of het materiaal van het fotobehang dampen afgeven. Zorg ervoor dat de ruimte tijdens en na de installatie goed geventileerd is. | Durante la instalación, los adhesivos o el material del fotomural pueden desprender humos. Asegúrese de que la habitación esté bien ventilada durante y después de la instalación. | Při instalaci mohou lepidla nebo materiál fototapety uvolňovat výpary. Během instalace a po ní se ujistěte, že je místnost dobře větraná. | Tijekom postavljanja, ljepila ili materijal fototapeta mogu ispuštati pare. Provjerite je li prostorija dobro prozračena tijekom i nakon postavljanja. | Med namestitvijo lahko lepila ali material fototapet oddajajo hlapce. Prepričajte se, da je prostor med namestitvijo in po njej dobro prezračen. | A szerelés során a ragasztók vagy a fotótapéta anyaga gőzöket bocsáthat ki. Győződjön meg arról, hogy a helyiség jól szellőzik a telepítés során és után. |
| Stellen Sie sicher, dass die Wand glatt, sauber, trocken und frei von Staub oder Fett ist, bevor Sie die Tapete anbringen. | Make sure the wall is smooth, clean, dry and free of dust or grease before applying the wallpaper. | Assurez-vous que le mur est lisse, propre, sec et exempt de poussière ou de graisse avant d'appliquer le papier peint. | Assicurarsi che il muro sia liscio, pulito, asciutto e privo di polvere o grasso prima di applicare la carta da parati. | Zorg ervoor dat de muur glad, schoon, droog en stof- en vetvrij is voordat u het behang aanbrengt. | Asegúrese de que la pared esté lisa, limpia, seca y libre de polvo o grasa antes de aplicar el papel tapiz. | Před aplikací tapety se ujistěte, že je stěna hladká, čistá, suchá a bez prachu a mastnoty. | Provjerite je li zid gladak, čist, suh i bez prašine ili masnoće prije nanošenja tapeta. | Prepričajte se, da je stena gladka, čista, suha in brez prahu ali maščobe, preden nalepite tapete. | A tapéta felhordása előtt győződjön meg arról, hogy a fal sima, tiszta, száraz és por- vagy zsírmentes. |
| Verwenden Sie den empfohlenen Klebstoff für diese spezielle Tapete. Andere Klebstoffe könnten die Haftung beeinträchtigen oder das Material beschädigen. | Use the recommended adhesive for this specific wallpaper. Other adhesives may affect adhesion or damage the material. | Utilisez l'adhésif recommandé pour ce papier peint particulier. D'autres adhésifs pourraient affecter l'adhérence ou endommager le matériau. | Utilizzare l'adesivo consigliato per questo particolare sfondo. Altri adesivi potrebbero compromettere l'adesione o danneggiare il materiale. | Gebruik de aanbevolen lijm voor dit specifieke behang. Andere lijmen kunnen de hechting beïnvloeden of het materiaal beschadigen. | Utilice el adhesivo recomendado para este papel tapiz en particular. Otros adhesivos podrían afectar la adhesión o dañar el material. | Použijte doporučené lepidlo pro tuto konkrétní tapetu. Jiná lepidla by mohla ovlivnit přilnavost nebo poškodit materiál. | Koristite preporučeno ljepilo za ovu tapetu. Druga ljepila mogu utjecati na prijanje ili oštetiti materijal. | Uporabite priporočeno lepilo za to tapeto. Druga lepila lahko vplivajo na oprijem ali poškodujejo material. | Ehhez a tapétához használja az ajánlott ragasztót. Más ragasztók befolyásolhatják a tapadást vagy károsíthatják az anyagot. |
| Die Tapete sollte nicht bei extremen Temperaturen angebracht werden. Eine Raumtemperatur von 15-25°C ist ideal. | The wallpaper should not be applied in extreme temperatures. A room temperature of 15-25°C is ideal. | Le papier peint ne doit pas être appliqué à des températures extrêmes. Une température ambiante de 15-25°C est idéale. | La carta da parati non deve essere applicata a temperature estreme. L'ideale è una temperatura ambiente di 15-25°C. | Het behang mag niet worden aangebracht bij extreme temperaturen. Een kamertemperatuur van 15-25°C is ideaal. | El papel pintado no se debe aplicar en temperaturas extremas. Lo ideal es una temperatura ambiente de 15-25°C. | Tapeta by neměla být aplikována při extrémních teplotách. Ideální je pokojová teplota 15-25°C. | Tapeta se ne smije nanositi na ekstremnim temperaturama. Idealna je sobna temperatura od 15 -25°C. | Tapet se ne sme nanašati pri ekstremnih temperaturah. Idealna sobna temperatura je 15-25°C. | tapétát nem szabad szélsőséges hőmérsékleten alkalmazni. A 15-25° C-os szobahőmérséklet az ideális. |
| Decken Sie den Boden und die Möbel während der Installation ab, um Klebstoffflecken oder Beschädigungen zu vermeiden. | Cover the floor and furniture during installation to avoid adhesive stains or damage. | Couvrez le sol et les meubles lors de l'installation pour éviter les taches de colle ou les dommages. | Coprire il pavimento e i mobili durante l'installazione per evitare macchie di colla o danni. | Bedek de vloer en het meubilair tijdens de installatie om lijmvlakken of schade te voorkomen. | Cubra el piso y los muebles durante la instalación para evitar manchas de pegamento o daños. | Během instalace zakryjte podlahu a nábytek, abyste zabránili skvrnám od lepidla nebo poškození. | Pokrijte pod i namještaj tijekom postavljanja kako biste izbjegli mrlje od ljepila ili oštećenja. | Med namestitvijo pokrijte tla in pohištvo, da se izognete madežem lepila ali poškodbam. | A szerelés során takarja le a padlót és a bútorokat, hogy elkerülje a ragasztófoltokat és a sérüléseket. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Komar Products GmbH & Co. KG
Georg-Müller-Str. 2 D-83059 Kolbermoor
info@komar.de

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27347283 | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|---|---|--|---|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Fototapeten sind nicht für feuchte Räume wie Badezimmer geeignet, es sei denn, sie sind ausdrücklich als feuchtigkeitsresistent gekennzeichnet. | Photo wallpapers are not suitable for damp rooms such as bathrooms unless they are specifically labeled as moisture-resistant. | Les papiers peints photo ne conviennent pas aux pièces humides telles que les salles de bains, à moins qu'ils ne soient spécifiquement marqués comme résistants à l'humidité. | La carta da parati fotografica non è adatta per ambienti umidi come i bagni, a meno che non sia specificatamente contrassegnata come resistente all'umidità. | Fotobehang is niet geschikt voor vochtige ruimtes zoals badkamers, tenzij het specifiek als vochtbestendig is gemarkeerd. | Los fotomurales no son adecuados para habitaciones húmedas, como baños, a menos que estén marcados específicamente como resistentes a la humedad. | Fototapety nejsou vhodné do vlhkých místností, jako jsou koupelny, pokud nejsou výslovně označeny jako odolné proti vlhkosti. | Fototapete nisu prikladne za vlažne prostorije kao što su kupaonice osim ako nisu posebno označene kao otporne na vlagu. | Fototapete niso primerne za vlažne prostore, kot je kopalnica, razen če so posebej označene kot odporne na vlagu. | A fotótapéták nem alkalmasak nedves helyiségekben, például fürdőszobákban, kivéve, ha kifejezetten nedvességállóként vannak megjelölve. |
| Farben können sich im Laufe der Zeit durch Sonneneinstrahlung verändern. Schützen Sie die Fototapete vor direkter Sonneneinstrahlung, um Farbveränderungen zu minimieren. | Colors may change over time due to exposure to sunlight. Protect the photo wallpaper from direct sunlight to minimize color changes. | Les couleurs peuvent changer avec le temps en raison de l'exposition au soleil. Protégez la peinture murale de la lumière directe du soleil pour minimiser les changements de couleur. | I colori possono cambiare nel tempo a causa dell'esposizione alla luce solare. Proteggi il murale dalla luce solare diretta per ridurre al minimo i cambiamenti di colore. | Kleuren kunnen in de loop van de tijd veranderen als gevolg van blootstelling aan zonlicht. Bescherm de muurschildering tegen direct zonlicht om kleurveranderingen te minimaliseren. | Los colores pueden cambiar con el tiempo debido a la exposición a la luz solar. Proteja el mural de la luz solar directa para minimizar los cambios de color. | Barvy se mohou v průběhu času měnit vlivem vystavení slunečnímu záření. Chraňte nástěnnou malbu před přímým slunečním zářením, abyste minimalizovali barevné změny. | Boje se mogu promijeniti tijekom vremena zbog izlaganja sunčevoj svjetlosti. Zaštitite fototapetu od izravne sunčeve svjetlosti kako biste smanjili promjene boje. | Barve se lahko sčasoma spremenijo zaradi izpostavljenosti sončni svetlobi. Zaščitite poslikavo pred neposredno sončno svetlobo, da zmanjšate spremembe barve. | A színek idővel változhatnak a napfény hatására. Védje a falfestményt a közvetlen napfénytől, hogy minimalizálja a színváltozásokat. |
| Achten Sie bei der Bestellung auf die Druckqualität und Auflösung des Motivs, um sicherzustellen, dass Details klar und scharf abgebildet sind. | When ordering, pay attention to the print quality and resolution of the motif to ensure that details are clear and sharp. | Lors de la commande, faites attention à la qualité d'impression et à la résolution du sujet pour vous assurer que les détails sont clairs et nets. | Al momento dell'ordine prestare attenzione alla qualità di stampa e alla risoluzione del soggetto per garantire che i dettagli siano chiari e nitidi. | Let bij het bestellen op de afdrukkwaliteit en resolutie van het onderwerp, zodat de details duidelijk en scherp zijn. | Al realizar el pedido, preste atención a la calidad de impresión y la resolución del tema para garantizar que los detalles sean claros y nítidos. | Při objednávání věnujte pozornost kvalitě tisku a rozlišení předmětu, aby byly detaily jasné a ostré. | Prilikom naručivanja obratite pozornost na kvalitetu ispisa i razlučivost predmeta kako biste bili sigurni da su detalji jasni i oštri. | Pri naročanju bodite pozorni na kakovost tiska in ločljivost motiva, da bodo podrobnosti jasne in ostre. | Rendeléskor ügyeljen a nyomtatási minőségre és a téma felbontására, hogy a részletek tiszták és élesek legyenek. |
| Informieren Sie sich über die Nachhaltigkeit des Produkts. Einige Fototapeten könnten aus recycelten Materialien bestehen oder mit umweltfreundlichen Tinten gedruckt sein. | Find out about the sustainability of the product. Some photo wallpapers might be made from recycled materials or printed with eco-friendly inks. | Renseignez-vous sur la durabilité du produit. Certaines peintures murales peuvent être réalisées à partir de matériaux recyclés ou imprimées avec des encres écologiques. | Scopri la sostenibilità del prodotto. Alcuni murali potrebbero essere realizzati con materiali riciclati o stampati con inchiostri ecologici. | Ontdek meer over de duurzaamheid van het product. Sommige muurschilderingen kunnen gemaakt zijn van gerecyclede materialen of bedrukt zijn met milieuvriendelijke inkten. | Infórmese sobre la sostenibilidad del producto. Algunos murales de pared pueden estar hechos de materiales reciclados o impresos con tintas ecológicas. | Informujte se o udržitelnosti produktu. Některé nástěnné malby mohou být vyrobeny z recyklovaných materiálů nebo potišťeny ekologickými inkousty. | Informirajte se o održivosti proizvoda. Neke fototapete mogu biti izrađene od recikliranih materijala ili tiskane ekološkim bojama. | Pozanimajte se o trajnosti izdelka. Nekaterе stenske poslikave so lahko izdelane iz recikliranih materialov ali natisnjene z okolju prijaznimi črnili. | Tájékozdjon a termék fenntarthatóságáról. Egyes falfestmények újrahasznosított anyagokból készülhetnek, vagy környezetbarát tintákkal nyomtathatók. |